

خدمات للوافدين الجدد في أونتاريو

29 ديسمبر 2015

مرحباً بكم في أونتاريو

مرحباً بكم في أونتاريو، المقاطعة الأكثر تنوعاً واحتضاناً للجميع في كندا، حيث يجد نصف جميع المهاجرين الجدد في أونتاريو وطناً لهم.

يأتي العديد من المهاجرين إلينا بفضل الفرص المتاحة هنا. يمثل الفرد في أونتاريو أعظم قيمة لدينا، ونحن نرحب بالموهب والطاقات التي تجلبها معك إلى مقاطعتنا. تسهم مشاركتك في التنوع الثقافي الغني في أونتاريو في إثراء حياتنا الاجتماعية والاقتصادية وتعزز روح الإبداع والابتكار والتجديد والتواصل مع الشبكات العالمية.

سوف يستعرض بيان الحقائق هذا البرامج والخدمات العديدة التي تقدمها وزارة المواطنة والهجرة والتجارة الدولية لمساعدتك على التوطن وبدء حياة جديدة في مقاطعتنا.

برنامج توطین الوافدين الجدد وخدمات إعادة توطین اللاجئين

يقدم برنامج أونتاريو لتوطین الوافدين الجدد خدمات لمساعدتك على التوطن، والتعرف على نمط الحياة في أونتاريو وإقامة علاقات اجتماعية. تتوفر خدمات التوطین في العديد من اللغات بغرض تزويدك بالمعلومات والأدوات والموارد والدعم المجتمعي لتسهيل الاندماج الناجح لك مع المجتمع. وتجدر الإشارة إلى توفر خدمات التوطین هذه في العديد من المجتمعات المحلية في جميع أنحاء مقاطعة أونتاريو، ويمكن الحصول عليها مجاناً بدون مقابل.

تتضمن خدمات التوطین المساعدة في الأمور التالية:

- الحصول على الخدمات الحكومية المجتمعية التي تحتاجها.
- الإجابة على تساؤلاتك الخاصة بالحياة في مجتمعك الجديد.
- العثور على مكان إقامة.
- استيفاء بيانات وملء وتعبئة النماذج المطلوبة.
- العثور على وظيفة أو الحصول على المزيد من التدريب التأهيلي.
- العثور على مدرسة أو دور حضانة لأطفالك.
- الحصول على خدمات الرعاية الصحية.
- معرفة أماكن فصول تعليم اللغة الإنكليزية / الفرنسية.
- التعامل مع الأمور الخاصة بالفترة الانتقالية في سياق التوطن.
- ترجمة المستندات أو توفير مترجمين

ولمزيد من المعلومات عن خدمات الاستيطان، يرجى زيارة: <http://settlement.org>

كما يوفر برنامج توطين الوافدين الجدد أيضاً مساعدة متخصصة في مجال إعادة توطين اللاجئين، بما في ذلك اللاجئين الخاضعين لإشراف الوكالات الخاصة، أو غيرهم من المتمتعين بالمساعدات الحكومية، وذلك من خلال شبكة من الوكالات التي تقدم المساعدة في مجال التوطين في ستة مجتمعات محلية في مقاطعة أونتاريو: تورونتو ومنطقة تورنتو الكبرى، وأوتاوا، وهاملتون، ووندسور، وكنتشبر ولندن.

بإمكان هذه الوكالات التعاون معك في وضع وتنفيذ خطة تتفق مع رغباتك الخاصة بتلبية احتياجاتك وتحقيق أهدافك في حياتك الجديدة في أونتاريو. كما يمكنهم أيضاً توفير أو تيسير الحصول على مجموعة من الخدمات الأخرى مثل الإسكان، والتوظيف، والصحة النفسية، فضلاً عن البرامج الموجهة للأطفال والنساء والشباب.

وللاطلاع على "برنامج وكالة مساعدة الاستيطان (RAP)"، يرجى زيارة:

http://www.citizenship.gov.on.ca/english/newcomers/refugee_services.shtml

برامج التأهيل اللغوي غير المعتمد للكبار

هناك لغتان رسميتان في كندا: الإنكليزية والفرنسية. ومن المهم أن تتوفر لديك المهارات اللازمة للتواصل والتحدث مع الآخرين باللغة السائدة في مجتمعك المحلي، وأيضاً باللغة السائدة في مكان العمل.

يمكنك الانضمام إلى الدورات التدريبية للتأهيل اللغوي بمختلف مستوياته ومراحله من مبتدئ أو متوسط أو متقدم في اللغة الإنكليزية أو الفرنسية كلغة ثانية (ESL/FSL) مجاناً. وهذه بمثابة دورات تأهيل لغوي عامة على مهارات المحادثة والاستماع والقراءة والكتابة. كما يمكنك أيضاً الحصول على تدريب لغوي خاص بوظيفة محددة في سياق الإعداد والتحضير للعمل في أونتاريو. سوف تحتاج في البداية إلى تقييم مستوى المهارات اللغوية الحالية لديك بمعرفة المركز المحلي لتنسيق خدمات التقييم اللغوي والتوجيه (CLARS) بغية تحديد المستوى اللغوي المناسب لك، وبالتالي ودورات التأهيل التي تتفق واحتياجاتك.

ولمزيد من المعلومات عن دورات التأهيل اللغوي ومراكز (CLARS) القريبة منك لترتيب عقد جلسة لتقييم مهاراتك اللغوية، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <http://www.ontarioimmigration.ca/en/learn/index.htm>

برامج التدريب "المعبري"

تساعد برامج التدريب المعبري الأفراد المؤهلين والحاصلين على دورات تدريبية عالمية على الاندماج السريع والعبور إلى سوق العمل في أونتاريو. تهدف هذه البرامج إلى تقييم مهاراتك وكفاءاتك المهنية، ومقارنتها مع متطلبات وتوقعات أصحاب الأعمال في أونتاريو، وتوفير التدريب، والإمداد بالخبرة اللازمة للعمل في الوظائف الكندية.

توفر برامج التدريب "المعبري" مجموعة من الخدمات التدريبية والتي يمكن تطويعها لخدمة أغراض خاصة مثل التدريب الأكاديمي والتقني، والذي يشمل التأهيل على اجتياز اختبار الحصول على تراخيص مزاولة المهنة، وتنمية المهارات المطلوبة في مكان العمل، والإرشاد، والخبرات العملية والشبكات المهنية.

ولمزيد من المعلومات عن برامج التدريب المعبري، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني:

http://ontarioimmigration.ca/en/working/OI_REIDGE.html

أونتاريو للخبرات العالمية

يقوم مركز معلومات "أونتاريو للخبرات العالمية" بالمساعدة في التأهيل والتدريب العملي للأفراد الحاصلين على دورات تدريبية عالمية (ITIs) على الوظائف التي تستلزم الحصول على ترخيص حكومي لمزاومتها في تخصصات خارج الرعاية الصحية، وفي الأنشطة التجارية التي يكون فيها التسجيل إلزامياً في أونتاريو.

يوفر هذا المركز معلومات وتوجيهات بشأن:

- الحصول على ترخيص مزاولة المهن الخاضعة للإشراف الحكومي، وكذا لممارسة الأنشطة التجارية التي تحتاج إلى مهارات خاصة.
- تقييم المؤهلات والخبرات العملية.
- برامج التشغيل والتدريب التي تساعد المهاجرين في الحصول على رخصة للعمل في المجالات التي تتفق مع خبراتهم.
- الوظائف المهنية ذات الصلة.
- شبكات التواصل المهنية، وبرامج التدريب والإرشاد.

ولمزيد من المعلومات الخاصة بمركز معلومات "أونتاريو للخبرات العالمية"، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني:

<http://ontarioimmigration.ca/en/index.htm>

توفر وزارة الصحة والرعاية الصحية طويلة الأمد خدمات مماثلة للأفراد المتخصصين والمؤهلين في دورات دولية للعمل في الوظائف الصحية من خلال "مركز إتاحة الانضمام إلى الفريق الصحي في أونتاريو". ولمزيد من المعلومات، يرجى زيارة:

http://www.healthforceontario.ca/en/M4/Internationally_Educated_Health_Professionals/Licensing

خدمات الترجمة

يساعد برنامج خدمات الترجمة الأفراد الذين يقعون ضحايا العنف الأسري أو الجنسي على التغلب على حاجز اللغة والتمكن من الحصول على دعم مجتمعي، مثل الرعاية الاجتماعية أو الصحية أو الخدمات القانونية.

في حالة تعرضك إلى عنف أسري أو جنسي، فأنت مؤهل للحصول على تلك الخدمات التي توفرها أونتاريو مجاناً وعلى مدار الساعة.

ولمزيد من المعلومات عن خدمات تدبير مترجم، قم بزيارة الموقع الإلكتروني:

<http://www.citizenship.gov.on.ca/english/grantsandfunding/language.shtml>